



Regard

Regard sur **GRENAV**

Votre Bulletin d'informations municipales

ÉDITO GRENAV GAMES PARTY ...

N° 501 - DÉCEMBRE 2016

Depuis mon dernier édito du mois de juillet, les activités, les moments de partage et de convivialité se sont succédé à la Médiathèque-Estaminet de Grenay ; des accueils de loisirs, les séjours du CAJ, les chantiers pas comme les autres, le mois du goût, la remise d'un défibrillateur, ... et actuellement le mois du jeu et la distribution des colis aux aîné(e)s.

Nos jeunes du CAJ ont représenté la ville lors d'un premier séjour en Avignon et d'un second séjour au fort d'Huy (en Belgique). Les activités du CAJ ont été plébiscitées par près de 25 jeunes par jour sur la période estivale. Pour les plus jeunes, près de 250 enfants étaient inscrits aux accueils de loisirs d'été. Je vous rappelle que les accueils de loisirs fonctionnent pendant les petites vacances (les après-midi) et pendant les vacances d'été (à la journée avec restauration). Les prochains se dérouleront du 13 au 17 février (inscriptions du 16 janvier au 4 février). N'hésitez pas à vous rapprocher de l'accueil de la Médiathèque-Estaminet pour plus de renseignements.



la Médiathèque-Estaminet s'est transformée en salle de jeux le temps d'un week-end

Comme vous avez pu le voir sur les précédents Regard, des jeunes ont participé au projet de valorisation et d'embellissement de la ville dans le cadre d'un « Chantier pas comme les autres ». Plusieurs fresques ont été réalisées sur les murs du cimetière et de l'école Bince ; travail remarquable relaté dans différents médias.

Dans le cadre du mois du goût, en octobre, un premier concours de tartes a été organisé sur la place du marché le mardi 18 octobre. Chaque personne du marché a pu goûter et voter

pour sa tarte préférée ; d'autres concours sont déjà envisagés.

Dans le cadre de la « Semaine bleue », l'association « Ludovic, un défi pour la vie » a remis un défibrillateur pour la Médiathèque-Estaminet avec une présentation de l'appareil par le président Jean-Luc Leroy. Un concert de Hard Heavy et de Grunge aura lieu le 3 décembre ; la recette de cette soirée sera reversée à l'association.

Actuellement à la Médiathèque-Estaminet se déroule le 1^{er} salon du jeu. Celui-ci a débuté le 19 novembre et se terminera le

3 décembre. Ces 1^{ères} journées sont un véritable succès ; un week-end de folie avec un public venu très nombreux : exposition Star Wars Yodarien, tournoi sur console vidéo, exposition de consoles anciennes (en fonctionnement), des jeux d'arcade. Suivront à partir du 26 novembre des jeux de plateaux, une projection du film « Jumanji » ; des ateliers parents sur l'importance du jeu, des jeux coopératifs (sur inscription) et des jeux d'estaminet (certains jeux confectionnés par les jeunes du CAJ). Les jeunes (et moins jeunes) émerveillés par ce 1^{er} salon réclament déjà le prochain...

Terminons cet édito pour annoncer que la distribution des colis de Noël aux aîné(e)s est en cours. Les jeunes du CAJ iront à leur rencontre du 23 novembre au 21 décembre.

Avec un peu d'avance, la commission Pôle Médiathèque vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année.

Fabien DEVILLE
Maire-adjoint délégué
au pôle médiathèque

TRAVAUX

DES ÉLÈVES DU LYCÉE BÉHAL MIS À L'HONNEUR

Suite aux travaux réalisés à la salle des sports Yves-Delory, la municipalité a organisé une réception en l'honneur des responsables et des élèves du lycée Béhal de Lens qui ont pris part au chantier et en particulier sur la menuiserie du hall du bâtiment.

Présent, le maire Christian Champiré a remercié et félicité les lycéens présents parmi la trentaine qui a participé aux travaux. Les jeunes de la section ouvrage, bâtiment, aluminium, verre et matériau de synthèse ont confié leur satisfaction d'avoir contribué à



les élèves devant le hall de la salle Delory, bâtiment pour lequel ils ont apporté leurs compétences.

la rénovation de la salle Delory. Ayant fait un travail complet comme en entreprise,

ils ont traité toutes les étapes du chantier. Ils ont fait la pose, la dépose de la menuiserie, pris

les dimensions, étudié en classe et contribué à la fabrication des portes et des fenêtres.

Depuis de nombreuses années, grâce aux efforts du maire Daniel Breton qui y était enseignant, des élèves du lycée Béhal travaillent avec notre ville. Aujourd'hui, la municipalité a conservé la même confiance en faveur des jeunes qui ne l'ont pas déçue cette année encore.

Leur prochain chantier est à l'école Bince. Bon courage à eux.

MÉMOIRE

CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE : DÉFILÉ, CHANTS, GERBES ET MÉDAILLÉ

Afin de perpétuer le souvenir de la Grande Guerre, la municipalité a organisé une cérémonie. Celle-ci s'est déroulée en présence du maire Christian Champiré, d'élus, de porte-drapeaux, de plusieurs représentants d'associations et d'élèves de l'école Rostand qui ont interprété notre hymne national.

Plusieurs gerbes ont été déposées au monument du 8 mai 45, au cimetière militaire et au monument aux morts devant l'église Notre-Dame du Mont-Carmel. Venu de Ruddington, ville jumelée à la nôtre, Peter McGowan a pris part à la cérémonie en déposant une couronne de coquelicots, les "poppies" qui symbolisent la mémoire des soldats anglais morts au combat. Devant chacun de ces lieux de mémoire, les élèves ont interprété « La Marseillaise ».

Lors de son discours, le maire a rappelé le devoir de garder en mémoire cette période douloureuse : « la cérémonie du 11 novembre n'a de sens que si elle incarne l'écho de la paix ». Il a souligné aussi la nécessité de rester vigilant face au nationalisme à l'origine du conflit. Président des anciens combattants, Doris Gardin est revenu dans son intervention notamment sur cette



Marseillaise par les enfants



dépôt de gerbe par nos amis anglais



défilé avec l'Harmonie



remise de médaille

époque qui a marqué le monde occidental.

Tout au long de la manifestation, les musiciens bénévoles de notre Harmonie ont mené le cortège en interprétant notre hymne national ainsi que celui de nos amis anglais « God save the Queen ».

Afin de poursuivre la cérémonie qui a eu lieu dans notre ville, le maire s'est déplacé à Ruddington pour prendre part

à la manifestation de mémoire organisée en Angleterre en hommage aux Tommies, les soldats anglais.

Lors de son banquet, la section locale de l'Union Nationale des Combattants (UNC) a rendu hommage à l'un de leurs membres, a remis le titre de reconnaissance de la Nation à Henri Biaskowski.

RÉCOMDENSE

RAYMOND HERBAUT, CITOYEN D'HONNEUR POUR SA FIDÉLITÉ À LA MUSIQUE

L'amour de la musique ne l'a jamais quitté. C'est pour cette raison que l'un des anciens musiciens de l'Harmonie municipale a été élevé au rang de citoyen d'honneur de la ville. L'occasion pour le maire Christian Champiré de revenir sur les grandes lignes de sa vie.

Né à Mazingarbe le 13 avril 1929, Raymond est le fils de Raymond Herbaut et de Lucienne Minche, fille de Léopold, créateur en 1925 de l'Harmonie municipale. Il passe sa jeunesse à la cité Maistre de Mazingarbe. Durant sa carrière professionnelle, il assume des emplois différents même si son métier est avant tout fraiseur-tourneur. En juin 1951, il épouse à Mazingarbe Micheline Car-



le musicien a reçu des cadeaux par la ville

pentier qui lui donne 5 enfants.

Son parcours musical, il le commence à l'âge de 10 ans au piston et dès l'âge de 12 ans au trombone. Dans sa famille, la musique est sacrée puisque son grand-père lui paiera un vélo pour lui permettre de se dépla-

cer de Mazingarbe à Grenay afin de prendre part aux répétitions de l'Harmonie. Son père Raymond en sait quelque chose puisqu'il a dû apprendre un instrument de musique, le trombone en l'occurrence, car Léopold Minche, son futur

beau-père l'avait prévenu : « si tu veux entrer chez moi, il faut pratiquer un instrument ! ».

Raymond a joué de la musique pendant près de 70 ans. Sa passion l'amènera à créer un groupe avec des amis « Les 3 J ». Membre du bureau de l'Harmonie, il en est aussi la mémoire puisqu'il en est son archiviste. Pour son investissement en faveur de la musique, il a reçu de nombreuses décorations.

Son goût pour sa passion, il l'a transmis à l'un de ses fils, Jean-Claude qui a joué de la clarinette, à l'un de ses petits-enfants, Vincent, guitariste et professeur de chant ainsi qu'à sa fille Martine, présente à chaque concert de l'Harmonie.

HONNEUR

7 MÉDAILLÉ-E-S POUR 280 ANNÉES DE MUSIQUE !



récompenses pour 20 à 70 ans de fidélité à la musique

Afin d'honorer leur patronne, les musiciens de l'Harmonie municipale ont offert un concert à l'occasion de la messe de sainte Cécile à l'église du Mont-Carmel. La manifestation s'est poursuivie par un banquet à la salle des Fêtes où des membres de la formation musicale ont été médaillés et l'un des leurs élevé au rang de citoyen d'honneur de la ville.

Ont ainsi été récompensés en

présence du maire Christian Champiré, du président de l'Harmonie Jean Vincent et de Paul Lepecuchelle, président de la délégation musicale de Liévin et environ :

Sandrine Burbure, pour 20 ans de pratique ; Emilie Trédez, 30 ans ; Virginie Vincent, 30 ans ; Anne-Marie Vincent, 30 ans ; Hervé Boidin, 40 ans ; Maximilien Désion, 60 ans ; Yves Maillart, 70 ans.



UN SPECTACLE OFFERT À NOS AÎNÉ-E-S

Dans le cadre des fêtes de fin d'année, la municipalité offre un spectacle à nos aîné-e-s. Cette année encore, les habitant-e-s de 60 ans et plus ont rendez-vous à l'espace culturel Ronny-Coutteure pour une représentation de « Brassens et l'amour » par Alain Rossi et les Fers à bras. Elle aura lieu le **vendredi 2 décembre** à 14h30 et 17h30.

Spectacle révélant le goût de Georges Brassens pour l'amour, ce dernier en présente toutes les facettes au travers de ses textes et ceux d'autres auteurs appréciés par le chanteur. Entouré par des musiciens au son jazzy, Alain Rossi promet un beau et chaleureux spectacle.

Pour nos aîné-e-s qui ne l'auraient pas déjà fait, vous pouvez encore réserver auprès de l'espace culturel. Les autres habitants peuvent acheter leur(s) place(s) à 6€ (tarif plein), 3€ (réduit), 4 et 2€ (abonnement). Rens. au **03 21 45 69 50**.

ANIMATIONS ET ATELIERS GRATUITS SUR LE THÈME DE NOËL

Venez réaliser votre carte de Noël avec la technique de la linogravure, dessiner l'esprit de Noël sur les vitres de l'espace enfant, vous émerveiller à l'écoute des contes et des histoires de Noël.

- atelier « *Vitrines de Noël* » dessins sur les vitres de l'espace enfant, mercredi 7 décembre à 14h,
- « *Histoires à dévorer* », mardi 13 décembre à 14h30 pour les enfants,
- atelier « *Cartes de Noël* » en linogravure,

samedi 17 décembre à 14h pour les enfants et les adultes,

A noter que nous vous donnons également rendez-vous à la yourte du SAJ, 18 rue Voltaire à Bully-les-Mines dans le cadre du Festival « *Contes de Noël en Yourte* » avec Marie-France Painset (spectacle entre moments chantés et petits récits), vendredi 16 décembre au matin (public mixte).

Rens. au **03 66 54 00 54**.



DE RONNY



Dès 15 ans
**projection-débat
CINÉSANDWICH**
sur le syndicalisme
autour du film « *Liquidation* »
mercredi 4 janvier à 19h
entrée libre sur réservation



dès 12 ans
**one man show documentaire
LA GRANDE SAGA
DE LA FRANCAFRIQUE**
par la Cie les Trois points de suspension
vendredi 13 janvier à 20h30
tarifs : plein 10€ ; réduit 5€ ;
solidaire 3€ ; groupe 5€
en partenariat avec Culture Commune

flashcodez-nous !



Rens. et réservations
indispensables
au **03 21 45 69 50**



VOTRE AGENDA

CCAS - des permanences décentralisées du CCAS auront lieu de 14h15 à 15h45 à l'espace Coolen le vendredi 9 décembre et à la salle Dehon le lundi 12 décembre - rens. au **03 21 29 09 95**.

BELOTE - organisé par les « *Boules d'or* », un concours aura lieu le samedi 3 décembre au siège bd de la fosse 11 - inscriptions à 13h45, début à 15h - rens. au **03 21 29 30 51**.

BOURSES - organisées par Solihand, une bourse aux vêtements et aux articles de puériculture aura lieu le samedi 10 décembre et une bourse aux jouets et multicollections se déroulera le dimanche 11 décembre - salle des Fêtes de 8h à 18h - 3 euros la table de 1,20 m - réservation et rens. au **06 29 57 50 32**.

RECRUTEMENT - animateurs « périscolaire et micro-bibliothèque » et animateurs polyvalents - postes à pourvoir en janvier - 35h/semaine - lettre de motivation + CV à adresser au maire et à envoyer à l'hôtel de ville, place Pasteur **avant le vendredi 9 décembre** - plus d'informations sur le site de la ville à la rubrique « actualités ».

MARCHÉ DE NOËL - organisé par l'association des écoles du centre, mardi 6 décembre de 15h30 à 19h30 à la salle des Fêtes - photos avec le père Noël, sculptures sur ballon,... - rens. au **06 61 54 50 32**.

VOS INFOS DIVERSES

INFLUENZA AVIAIRE - les médias se sont fait l'écho des risques sanitaires liés à cette maladie dont pourraient être victimes les volailles élevées par les professionnels et les particuliers. Notre commune ne fait pas partie des secteurs à risques mais la municipalité et ses partenaires restent vigilants. Elle appelle les particuliers à surveiller leur élevage. Pour plus d'informations, vous pouvez découvrir sur le site internet de la ville à la rubrique « actualités » un document sur le renforcement des mesures de biosécurité. Ce dernier est également disponible aux services techniques.

BOURSES COMMUNALES - accordées aux élèves domiciliés à Grenay et fréquentant les lycées généraux et professionnels extérieurs à la ville (sauf aux lycées Lagrange de Bully-les-Mines et Darras de Liévin en raison de la subvention versée à l'œuvre du livre) - documents à déposer à la Médiathèque-Estaminet **avant le 16 décembre** : un RIB et un certificat de scolarité.

bouclage du prochain Regard le vendredi 2 décembre